

D-Code

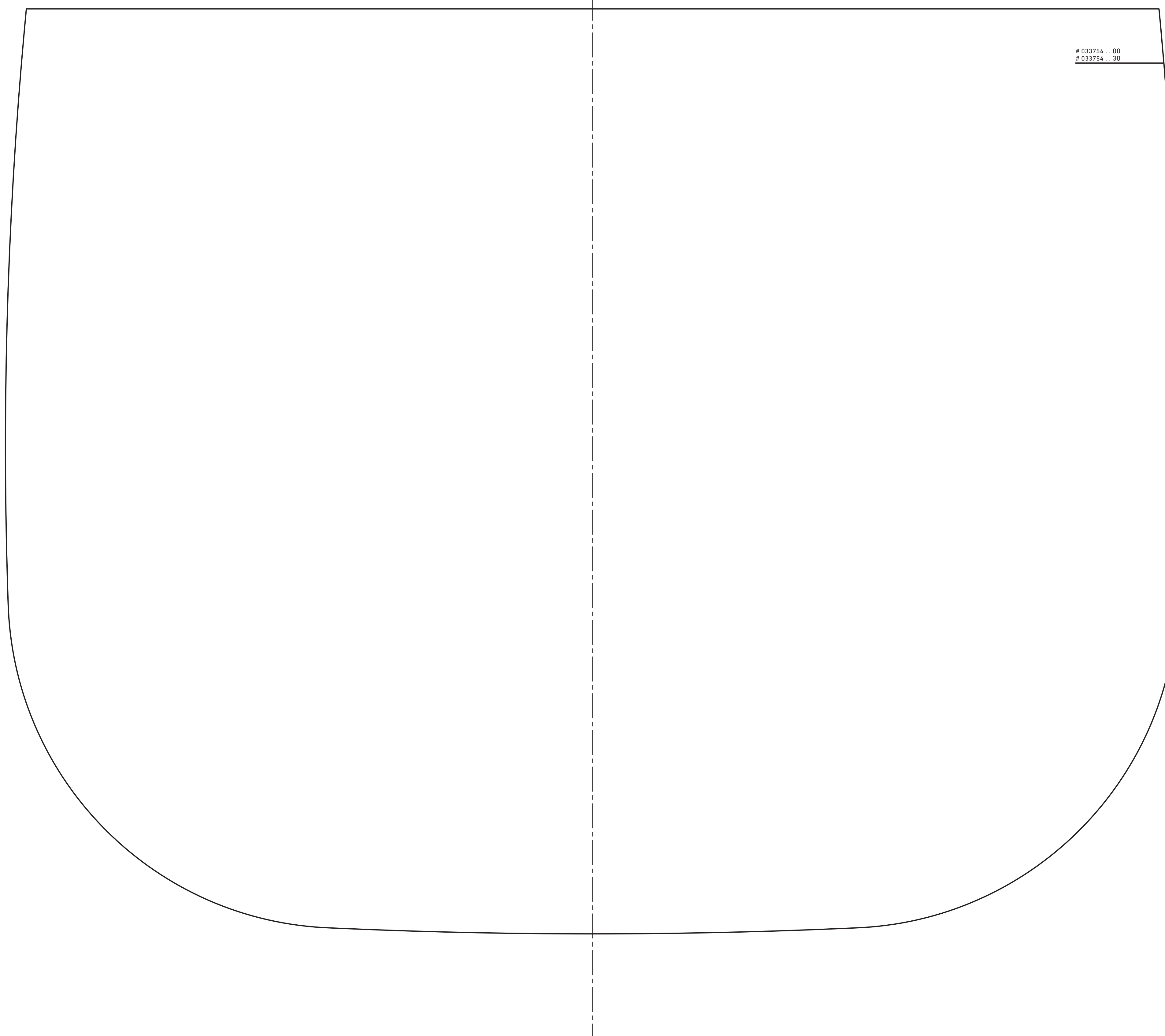
Schablone und Montageanleitung Einbauwaschtisch
 Template and mounting instructions Vanity basin
 Gabarit et notice de montage Vasque
 Sjabloon en montageaanwijzing Inbouwwastafel
 Sagoma e istruzioni di montaggio Lavabo ad incasso
 Plantilla e instrucciones de montaje Lavabo para empotrar
 Esquema de corte e instruções de montagem Lavatório para móvel
 Şablon ve montaj kılavuzu Tezgah
 蒂科 模板及安装说明 台盆

033754 . . 00
 # 033754 . . 30
 # 033849 . . 00
 # 033856 . . 00

Best.-Nr. 51386/03.11.7. We reserve the right to make technical improvements and enhance the appearance of the products shown.



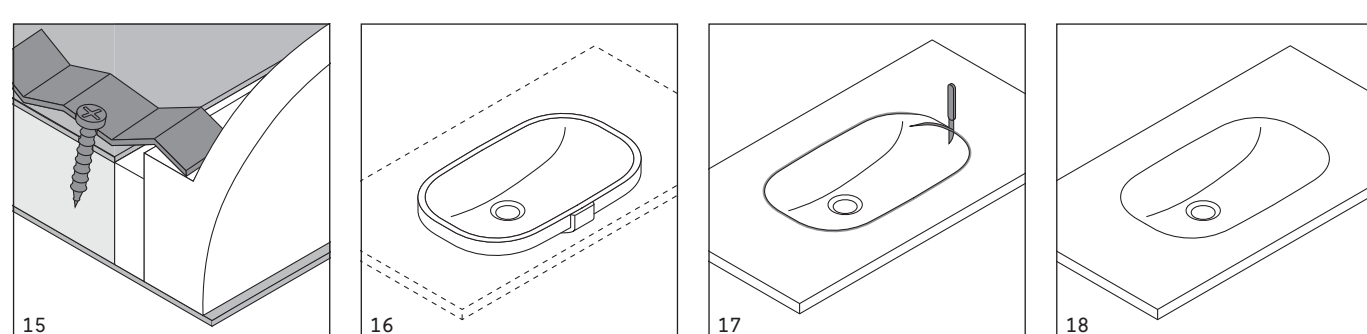
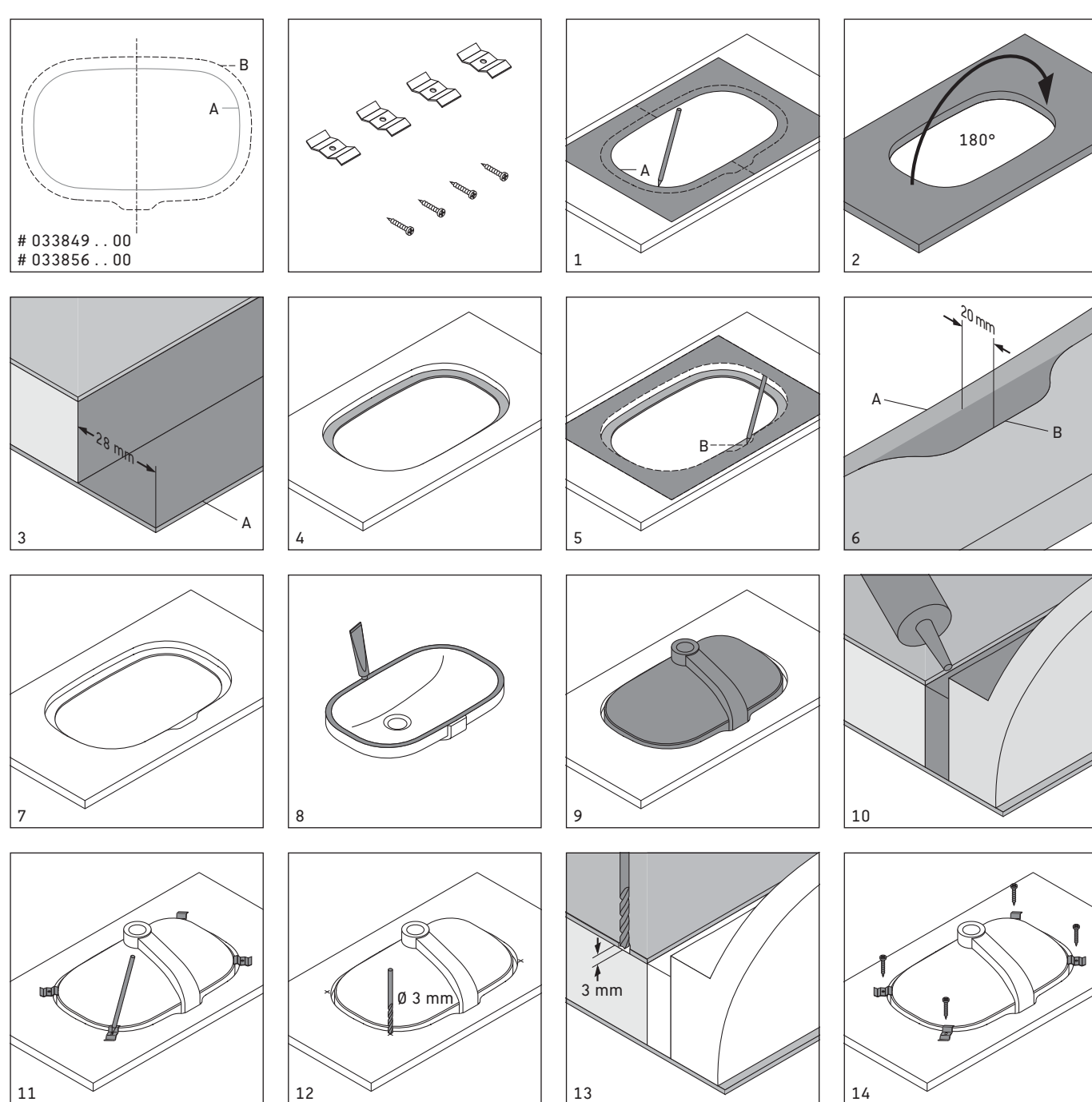
033754 . . 00
 # 033754 . . 30





Postforming-Platte
Postformed countertop
Plateau postformé
Postforming-plaat
Piano post-forming

Placa postforming
Tampo contraplacado
Plateau tezgah
人造台面

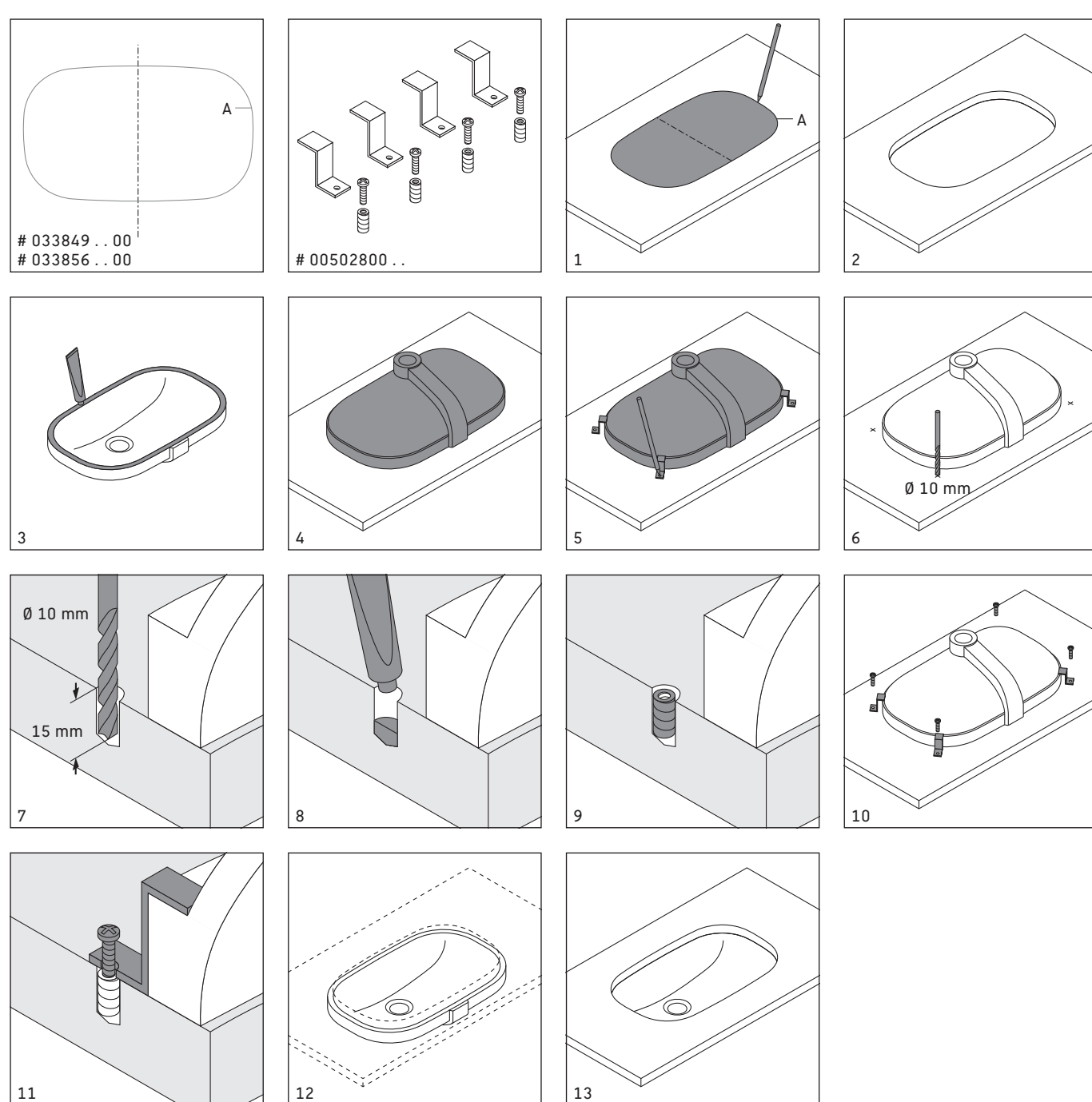


6 MAL_51386/03.11.7



Natursteingplatte
Natural stone countertop
Plateau en pierre naturelle
Natursteenplaat
Piano in pietra naturale

Placa de piedra natural
Tampo em pedra natural
Doğal taş, mermer, Granit v.b.
tezgah
天然石材台面



7 MAL_51386/03.11.7

Zum Einbauen der Einbauwäschische von unten in die Waschtischplatten empfehlen wir Epoxydharz-Klebstoff auf Zwei-Komponentenbasis. Bei Natursteinplatten sollten hierfür Silikon oder Spezialklebstoffe für Natursteine verwendet werden.

Les dimensions des céramiques sanitaires peuvent légèrement varier. Avant de faire les découpes dans le plan de toilette, il est vivement conseillé de passer le gabarit sur la vasque pour contrôler la concordance des dimensions.

Aufgrund der keramischen Toleranzen sollte die Ausschneitschablone zur Kontrolle auf den Einbauwäschisch gelegt werden, bevor der Ausschnitt in die Waschtischplatte vorgenommen wird. Abweichungen der Keramik von der Schablone sind unerwünscht.

Technische Verbesserungen und optische Veränderungen an den abgebildeten Produkten behalten wir uns vor.

To attach the undercounter basin to the countertop we recommend using two component epoxy resin. For natural stone countertops you should use silicone sealant or a special adhesive for natural stone.

In view of ceramic manufacturing tolerances it is important to check the cut-out template against the vanity basin before cutting the hole in the countertop. Slight differences between the template dimensions and those of the ceramic basin are unavoidable.

We reserve the right to make technical improvements and enhance the appearance of the products shown.

Pour le montage des vasques par-dessous, nous conseillons d'employer une colle époxy à deux composants. Quand il s'agit de plans de

toilette en pierre naturelle, utiliser des colles aux silicones ou des colles spéciales.

Nous nous réservons le droit d'apporter des améliorations techniques et de modifier l'apparence visuelle des produits présentés.

Om de inbouwwasafels van onder in de wastafelbladen te lijnen, adviseren wij epoxyhars-lijm op tweecomponentenbasis. Bij natuursteenplaten dient men hiervoor siliconen of speciale lijm voor natuursteen te gebruiken.

Op grond van de keramische toleranties dient men hiervoor siliconen of speciale lijm voor natuursteen te gebruiken.

Voor het opvullen van de holle ruimten tussen inbouwwasafel en wastafelblad wordt een in de handel verkrijgbaar montageschuim aanbevolen.

Op grond van de keramische toleranties dient de uitsnijjabloon ter controle op de inbouwwasafel te worden gelegd voordat de uitsnijding in het wastafelblad wordt uitgevoerd. Afwijkingen in de keramiek ten opzichte van de sjabloon zijn onvermijdelijk.

Technische verbeteringen en optische wijzigingen ten opzichte van de afgebeelde producten voorbehouden.

Per incollare i lavabi ad incasso dal basso nel top per lavabo raccomandiamo un mastice di resina epossidica a due componenti. Per il top di pietra naturale è preferibile usare silicone o mastice speciali per pietra naturale.

Par colmare gli spazi vuoti tra lavabo ad incasso e relativo top si raccomanda l'impiego di schiuma da montaggio di tipo comunemente in commercio.

A causa delle tolleranze della ceramica è opportuno passare la dimita di controllo sul top del lavabo ad incasso prima di procedere al taglio del top stesso. Variazioni della ceramica rispetto alla dimita sono inevitabili.

Con riserva di apportare modifiche tecniche.

Para pegar un lavabo de empotrado desde abajo en la encimera recomendamos un pegamento de resina de Epoxi de dos componentes. En encimeras de piedra natural debe utilizarse silicona o un pegamento especial para piedras naturales.

Por las tolerancias de la cerámica debe ser colocada la plantilla del recorte como control sobre el lavabo empotrado antes de recortar la placa de la encimera. Diferencias entre la cerámica y la plantilla no pueden ser evitadas.

Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas y de aspecto de los productos representados.

Para prender o Lavatório de embutir por baixo à bancada recomendamos a utilização de resina epóxi. Para pedra natural deve ser utilizado silicone ou uma fita adesiva especial.

Para preencher o espaço entre o lavatório para móvel e o tampo da bancada, recomendamos a utilização de espuma expansível.

No que respecta ao processo de fabrico das cerâmicas, é importante verificar as tolerâncias, relativamente ao esquema de corte da bancada, antes de efectuar o mesmo. Ligéiras diferenças entre as dimensões do esquema e da própria louça poderão ocorrer.

Reservamo-nos o direito de efectuar melhorias técnicas e alterações visuais que beneficiem os produtos apresentados.

Tezgah altı lavaboların, tezgah yapıştırılması için iki bileşenli epoksi (epoxy) yapıştırıcı kullanılması önerilir. Doğal taş veya granit tezgahlar için ise silikon conta veya malzeme uygun özel yapıştırıcı kullanılmaldır.

Tezgah altı lavaboların, tezgah arasında kalan boşlukların doldurulmasında ise özel dolgu köpüğü kullanılması tavsiye edilir.

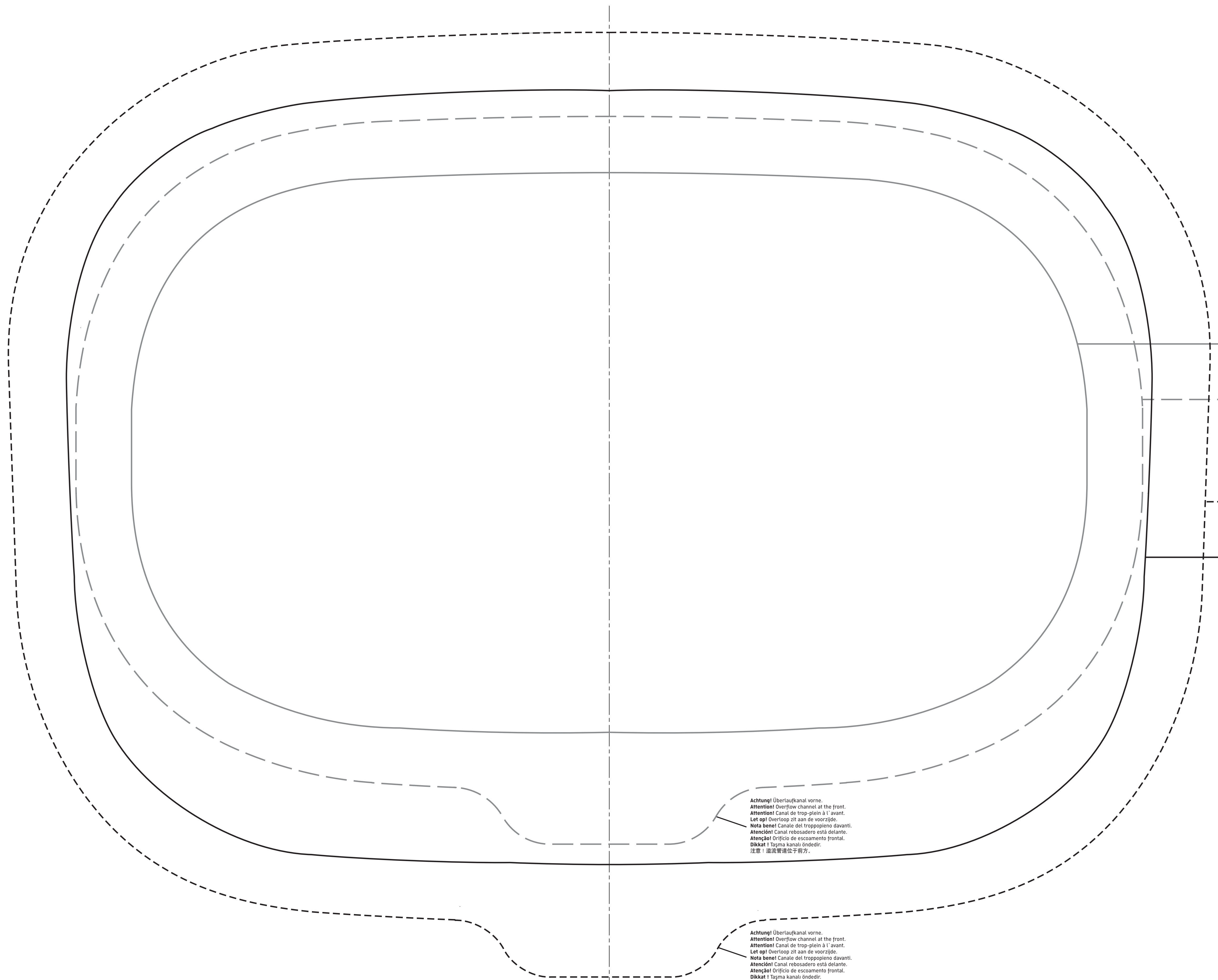
Şablon ölçüleri ile seramik lavabo ölçüleri arasında küçük farklıkların olması kaçınılmazdır. Seramik üretilen toleranslar açısından, tezgahın şablonu göre kesilmesinden önce ilgili şablonun ürüne uyumu için gerekli ölçü kontrolünün yapılması bu nedenle önemlidir.

Belirtilen ürünlerde teknik iyileştirme ve görsel değişiklik yapma haklarımız saklıdır.

不要在此以下环境中使用。面盆与台面之间的间隙用硅胶进行密封。

考虑陶瓷产品的生产尺寸误差，台面开孔前请核模框与盆的尺寸误差是非常重要的，模框与实物之间的小误差是不可避免的。

由于技术改进，我们保留改变产品规格说明的权利。



A, # 033849...00

B, # 033849...00

B, # 033856...00

A, # 033856...00

Achtung! Überlaufkanal vorne.
Attention! Overflow channel at the front.
Attention! Canal de trop-plein à l'avant.
Let op! Overloop zit aan de voorzijde.
Nota bene! Canale del troppieno davanti.
Atención! Canal rebosadero está delante.
Atenção! Orifício de escoamento frontal.
Dikkat! Taşma kanalı öndedir.
注意! 溢流管位于前方。

Achtung! Überlaufkanal vorne.
Attention! Overflow channel at the front.
Attention! Canal de trop-plein à l'avant.
Let op! Overloop zit aan de voorzijde.
Nota bene! Canale del troppieno davanti.
Atención! Canal rebosadero está delante.
Atenção! Orifício de escoamento frontal.
Dikkat! Taşma kanalı öndedir.
注意! 溢流管位于前方。

5 MAL_51386/03.11.7

8 MAL_51386/03.11.7